

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 680-6281, 680-6282

門市部 各式食品

八折

油條 每件三毫
大特價 咸煎餅 每件三毫
平過八折

專業精神 出品認真

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St., Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
葛士定西街一一六號地下 活活百貨公司對面
香港來回 大特價 798元起

代理加航、日航、西北、韓航、國泰、華航
各種廉價機票前往香港、台及星、馬、泰各地
並可安排旅遊代訂酒店及租車服務。

多倫多來回268元起 約來回358元起
藩市來回179元起 羅省來回249元起
卡加利來回118元起 夏威夷來回449元起

☆狄斯尼樂園飛機票319元起 巴士票439元起
☆台灣環島八日遊425元起另加機票
☆星馬泰九日豪華遊580元起另加機票
☆環球世界博物館酒會連機票2899元起

特約代理・出售美國運通銀行美、加金旅行支票

(604) 684-4151

實力車身修理
Super Look Auto Body Ltd.1104 CLARK DRIVE VAN., B.C.
電話: 254-9111

有經驗專人代
ICBC 為酬謝顧客
一千五百元者
七五折優待

及有免費車借用。
ICBC 能保證質量及工作均
妥當。由一流專科技術師於
焗油房內處理，故
採用歐美最佳材料
自新張以來因嚴格
工作安當

車身修理
工作安當
材料最佳
手工最好
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較

保證

精工車身修理廠 PERFECTION AUTO BODY SHOP

精工修理車身 令閣下放心又開心

手藝精，工作靚
加拿大執照，十七年經驗
精修歐美日本名廠靚車
精工車身噴油
精工車身翻新
精工担保，擔保精工
擴張營業，特價優待

1010 CLARK DRIVE VANCOUVER B.C.

Johnny Chau
Wayne Yu

代辦 I.C.B.C. 免費車借用

電話: 253-7814

- * WE SPECIALIZE IN
- * EUROPEAN & IMPORT CARS
- * I.C.B.C. CLAIMS
- * TOP QUALITY BODY WORK
- * FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
- * B.C. CERTIFIED WORKMANSHIP
- * ALL WORKS GUARANTEED



代辦 I.C.B.C. 免費車借用

Golden Horse
BAKERY & RESTAURANT

金馬餐廳

雙黃蓮蓉月

月餅八折 歡迎預定

溫哥華緬街 416 號 416 MAIN ST. VANCOUVER B.C.
V6A 2T4 CANADA PHONE: 683-7262

KOON WAH RESTAURANT

冠華麵家

溫哥華喜事定東街2683 電話 253-2608

有停車場

現已開張營業

新張期間
一津九折

鮮蝦雲吞
全蛋細麵
粥粉麵飯
精美小菜
馳名燒烤
午餐晚飯
經濟抵食
堂食外賣
服務一流
無任歡迎

本麵家位於倫敦藥房與 PNE 展覽會之間
2683 E. HASTINGS ST., VAN., B.C. TEL: 253-2608

香港式

ICBC 修理費一律七五折

快捷車身修理
唐人最好的汽車修理中心

快捷

車身修理

唐人街

喜士定東街 356 號
356 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.

688-8788

